

ДОГОВОР

№ 152.000057

Днес, 23.07 год., в гр. Козлодуй, между:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Иван Тодоров Андреев – Заместник изпълнителен директор, в качеството му на пълномощник по силата на пълномощно № 10173/03.12.2014г. на Димитър Костадинов Ангелов – Изпълнителен директор на дружеството, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

"УСПЕХ ФИЛТЪР ССБ" ЕООД, гр.София, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 131459465, представлявано от Донко Николов Ангелов – Управител, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,

на основание чл.101е от Закона за обществените поръчки и във връзка с утвърден протокол от работата на комисията от Изпълнителния директор на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: "Доставка на филтри", се сключи Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на филтри, наричани за краткост в Договора "стока". Предметът обхваща **Обособена позиция №2 - Филтри, съгласно ТС N 2015.30.ВКО.00.ТСП.1059** в обем, номенклатура и технически данни в съответствие с изискванията, по съответната обособена позиция; Приложение № 2 - Техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**; Приложение № 3 – Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Приложение № 4 – Ценова таблица на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – неразделна част от настоящия договор.

2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената на настоящия договор е в размер на **7 860.00 лева** /седем хиляди осемстотин и шестдесет лева/ без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй ЕАД, съгласно Incoterms 2010.

2.2. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. еднократно, чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемо-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.

2.4. Плащането по настоящия договор ще бъде извършено чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по следните банкови реквизити:

Банка : СЖ ЕкспресБанк, клон София;
IBAN: BG57 TTBB 9400 1521 0399 67;
BIC: TTBB BG22;

3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

3.1. Доставката на стоките по настоящия договор ще бъде извършена в срок до 30 работни дни от сключване на договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на предсрочно изпълнение на предмета на договора, при което стойността му ще остане непроменена.

4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ

4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването.

4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.

4.3. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено на факс 0973/7-20-47 или e-mail: commercial@ppr.bg до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката.

4.4. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа :

- Декларация за произход 1 екз;
- Декларация за съответствие от завода производител 1 екз;
- Паспорт с техническо описание и характеристики 1 екз;

4.5. За дата на доставка се счита датата на подписване на приемно-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за общ входящ контрол без забележки.

5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

5.1. Стоките, предмет на настоящия договор, ще бъдат доставени с качество, отговарящо на стандартите, техническите условия на страната-производител, и условията на настоящия договор, и потвърдено със сертификат/декларация за съответствие.

5.2. На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват отсъствието на явни недостатъци, комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с техническата спецификация и декларация за съответствие, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема стоката., а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да замени стоката от свое име и за своя сметка в срок до 1 /една/ седмици от датата на констатацията.

5.3. За стоката, предмет на настоящия договор се установява гаранционен срок в рамките на 18 месеца от датата на доставка.

5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от 7 работни дни от уведомяването.

5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нови стоки за своя сметка в срок 10 /десет/ работни дни. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.

5.6. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на гаранционния срок /т. 5.3./.

5.7. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след удовлетворяване на които рекламацията се счита за уредена.

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване.

6.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не следва да представя гаранция за изпълнение, съгласно раздел 2 на Приложение № 1 – Общи условия на договора

6.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Приложение № 1 – Общи условия на договора;

Приложение № 2 – Техническа/и спецификация/и на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

Приложение № 3 – Спецификация/и на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

Приложение № 4 – Ценова/и таблица/и на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.1. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е: Пламен Пачев, Р-л с-р ремонт на ВКОС, тел.: 0973/73750.

6.2. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е: Данка Грудева тел.: 02 926 88 88

6.3. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

7. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“УСПЕХ ФИЛТЪР ССБ” ЕООД
1360 София
Бул. Европа 138
тел/факс: 02/ 9268888 /44/08/98
E-mail: info@uspehfilter.com
ЕИК 131459465
ИН по ЗДДС BG131459465

ИЗПЪЛНИТЕЛ
УПРАВИТЕЛ
ДОНКО АНГЕЛОВ



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК: 106513772
ИН по ЗДДС: BG106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ
ЗАМ. ИЗПЪЛНИТЕЛ ДИРЕКТОР
ИВАН АНДРЕЕВ



Директор "Производство"
17.07 2015 г. /Я. Янков/

Директор "И и Ф"
14.07 2015 г. /Б. Димитров/

Р-л У-ние "Търговско"
13.07 2015 г. /Кр. Каменова/

Р-л У-ние "Правно"
13.07 2015 г. /Ив. Иванов/

Р-л с-р ремонт на ВКОС:
09.07 2015 г. /Пл. Пачев/

Ст. юриконсулт "ДПиДС", У-е П":
13.07 2015 г. /Ел. Луканова/

Н-к отдел "ОП":
06.07 2015 г. /С. Брешкова/

Изготвил:
06.07 2015 г. /И. Борисова/

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

| | | |
|-----|---|----|
| 1. | РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР | 2 |
| 2. | ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ..... | 2 |
| 3. | ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА | 2 |
| 4. | ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ..... | 2 |
| 5. | ОБЕДИНЕНИЯ..... | 3 |
| 6. | ДАНЪЦИ И ТАКСИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ..... | 3 |
| 7. | ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА | 4 |
| 8. | УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО..... | 4 |
| 9. | ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА.... | 4 |
| 10. | ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА..... | 5 |
| 11. | БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД..... | 6 |
| 12. | ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ | 7 |
| 13. | ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ | 8 |
| 14. | ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА..... | 8 |
| 15. | СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ | 8 |
| 16. | НЕУСТОЙКИ | 9 |
| 17. | ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА | 9 |
| 18. | НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА | 9 |
| 19. | РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ..... | 10 |
| 20. | ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ | 10 |
| 21. | ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ..... | 10 |
| 22. | КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ | 10 |
| 23. | ЕЗИК НА ДОГОВОРА | 11 |
| 24. | ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА | 11 |




1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР

1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.

1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.

1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.

1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му - парична сума или неотменима, безусловно платима банкова гаранция със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.2. Когато предметът на поръчката включва гаранционно поддържане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.

2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя банковата гаранция за изпълнение на договора с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи. В случаите, когато гаранцията за изпълнение на договора е парична, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.

2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА

3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.

4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 3-дневен срок от подписването му.



4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.

4.7. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.8. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

5. ОБЕДИНЕНИЯ

5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

6.1. Данък удържан при източника

6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.

6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането, когато са налични при него.

6.2. Прилагане на СИДДО

6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на

данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.

7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се предават във вида, в който са налични.

7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.

7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица информацията по т.7.4.

8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

8.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

8.2. При изискване в Техническото задание на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството, в срок от 15 работни дни след сключването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

8.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата или за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изискани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.

8.4. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се регистрират, идентифицират и управляват по реда за контрол на несъответствията, определен от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

8.5. Програмите за осигуряване на качеството (Планове по качеството) и Планове за контрол на качеството се изготвят от Изпълнителя, съгласуват се от упълномощен персонал на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.

8.6. Програмата за осигуряване на качеството (Плана по качеството) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** става неразделна част от договора.

9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА

9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно "Инструкция за пропускателен режим в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № УС.ФЗ.ИН 015.

9.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно инструкции № УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.

9.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.



9.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.

9.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

9.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно чл. чл.40, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция "Национална сигурност".

10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

10.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качество и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в обем и срок, съгласно инструкция №ДБК.КД.ИН.028.

10.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на утвърждаване на Протокол за проверка на документите от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД. Сроковете, определени в договора, започват да се отчитат от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърдения протокол за проверка на документите.

10.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

10.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

10.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

10.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция за радиационна защита в АЕЦ Козлодуй ЕАД, ЕП-2", № 30.ОБ.00.РБ.01;
- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № ХОГ.ИР3.01;
- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор",

№ ДБК.КД.ИН.028.

10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

10.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

10.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на целотелесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за



5 

лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

10.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

10.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

10.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

10.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

11.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналят на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

– „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

– „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

11.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.

11.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкция № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД тези документи след подписването на договора.

11.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

11.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.

11.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.

11.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, по "Въведение в АЕЦ" и "Радиационна защита" в УТЦ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за

специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

11.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

11.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

11.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускация, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

11.11. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

11.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

11.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

11.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор “Техническа безопасност” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

11.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна безопасност и аварийна готовност.

11.16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

11.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

11.18. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

11.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

11.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

12.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № 8121з-647 от 01.10.2014г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

- “Правила за пожарна безопасност на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № ДОД.ПБ.ПБ.307;



12.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

13. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

13.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема ангажимент да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Иницирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

13.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

13.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

13.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

13.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

14.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконовни нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да извози отпадъците от площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и да осигури тяхното последващо безопасно третиране при спазване на изискванията на националното законодателство и вътрешните изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.3. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

14.5. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета на договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.



16. НЕУСТОЙКИ

16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.

16.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

16.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 11 и 12 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**,

16.6. При три или повече нарушения по т. 16.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

17.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

17.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

17.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 18 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

17.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

17.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи.

17.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.16.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

17.7. При отказ за издаване на протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" двете страни не си дължат обезщетения и неустойки и договора се прекратява.

18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след



сключване на договора, което препятства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от БТПП, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

18.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

18.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договорът да бъде прекратен.

19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ

19.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

19.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена.

20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

20.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

20.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

21.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

21.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

22.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

22.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, чрез електронна поща, телефакс или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.

22.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

22.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.

22.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

23.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

23.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора, по два еднообразни екземпляра на всеки от езиците. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българският текст, освен ако не е определено друго в договора.

24. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА

24.1. Страните по договор за обществена поръчка могат да го променят или допълват само в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“УСПЕХ ФИЛТЪР ССБ” ЕООД

1360 София

Бул. Европа 138

тел/факс: 02/ 9268888 /44/08/98

E-mail: info@uspehfilter.com

ЕИК 131459465

ИН по ЗДДС BG131459465

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ

ДОНКО АНГЕЛОВ



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД

3321 Козлодуй

БЪЛГАРИЯ

тел/факс: 0973/73530; 0973/76027

E-mail: commercial@npp.bg

ЕИК: 106513772

ИН по ЗДДС BG106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ЗАМ. ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

ИВАН АНДРЕЕВ




“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

Блок: 5,6ЕБ ;СКЗ

Система: TL, UV

Подразделение: с-р Р“ВКОС”;

УТВЪРЖДАВАМ

/ ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2: 
...10... ..04... 2015 г. / А.Атанасов /

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 2015.30.ВКО.00.ТСП.1059

Доставка на филтри

1. Описание на доставката

1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали

Сектор ВКОС използва филтри аерозолни HEPA H13 с различен дебит, които са елемент от смукателни системи осигуряващи изсмукването на изпарения, газове и аерозоли от химическите шкафове и пробоотборни камери в помещенията на химическите лаборатории. Въздухът от пробоотборните камери и лабораторните камини преминава през филтърни секции, отделно за всеки вентилатор.

Вентилационна система 5,6TL21,23 и 0TL52,53 обслужва полуобслужваните и не обслужваните помещения на контролираната зона, които потенциално могат да бъдат замърсени с радиоактивен йод и аерозоли. За почистване на въздуха от помещенията са монтирани група аерозолни филтри тип HEPA-H13 с дебит 3400м³/h, с двойно почистване на въздуха.

Материалите и консумативите обект на доставката са необходими при изпълнение на ремонтни дейности по оборудването на сектор Р ВКОС.

1.2. Обхват на доставката

Доставката да бъде изпълнена в пълен обем, съгласно Приложение №1 към настоящата техническа спецификация.

2. Основни характеристики на оборудването и материалите

Неприложимо.

2.2. Физически и геометрични характеристики

Съгласно Приложение №1 към настоящата техническа спецификация




2.3. Характеристики на материалите

Съгласно Приложение №1 към настоящата техническа спецификация.

2.4. Нормативно-технически документи

Доставените материали да отговарят на нормативно-техническите документи и стандарти на производителя и да съответстват на действащите европейски норми и стандарти.

3. Опаковане, транспортиране, временно складиране

3.1. Изисквания към доставката и опаковката

Да бъдат опаковани така, че да не се допуска нарушаване на целостта при тяхното транспортиране и съхранение.

3.2. Условия за съхранение

Доставчикът да посочи условията за съхранение.

4. Входящ контрол

Доставените материали да преминат общ входящ контрол, съгласно "Инструкция по качеството за провеждане на входящ контрол на доставените материали, суровини и комплектуващи изделия в АЕЦ "Козлодуй", ДОД.КД.ИК.112, който включва:

Доставката да бъде съпроводена от следните документи:

- Декларация за произход;
- Декларация за съответствие, издадена от завода производител;
- Паспорт с техническо описание и технически характеристики

Програма за финансиране

| Наименование на програмата за финансиране (ИП, ПП, РП и др.) | № на мярка от програма / код на мероприятие МИС Infor ERP LN 2015 |
|---|--|
| РП 152 | 200002LO |

Изготвил:

Р-л сектор ВКОС:
/Пл. Пачев/

Проверили:

Р-л направление "Р":
/Ив. Калев/

Главен механик "ПККР":
/В. Занков/

Р-л сектор "ОК":
/К.Монева/

2/2

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД)

№ 2015.30.ВКО.00.Тен.1059

Доставка на Филтри

| № | ИД по ВААН | Наименование | Технически характеристики | Мярка/ мерна единица | Количество | Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др. | Др. изисквания |
|---|------------|---------------------------|--|----------------------|------------|--|----------------|
| 1 | 64968 | Филтър аерозолен HEPA-H13 | <p>Габаритни р-ри: дълж. 610 мм, ширина 610 мм, височина 292 мм; номинален дебит на филтъра -3400 м3/час, начално съпротивление при нормален дебит - 350 Pa, крайно съпротивление - 750 Pa, t⁰ на въздуха (от 5 - 60)°C, клас на филтрация по стандарт EN1822-H13</p> <p>-относителна влажност на въздуха до 80%, -степен на прахозадържане до 99,997% при 0.3 микрона, MPPS - 99,95% .</p> <p>Допълнителни характеристики</p> <p>-препоръчителен материал на рамката- шпертплат или ПДЧ (пресовани дървени частици или рамка от MDF), -уплътнение едностранно монтирано към рамката от страна на входа на въздушния поток, -да е показана на корпуса на филтъра посоката на подавания за почистване въздух, - за секционен монтаж - наличие на една дръжка над центъра на тежестта, -филтъра да е опакован в херметично полиетиленово фолио и да се транспортира в кашон от велпале.</p> | Бр. | 28 | | |

| № | ИД по ВААН | Наименование | Технически характеристики | Мярка/ мерна единица | Количество | Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др. | Др. изисквания |
|---|------------|---------------|---|----------------------|------------|--|----------------|
| 2 | 90000 | Филтър джобен | Р-ри 897x287x360мм; филтриращ елемент -от груба филтърна материя клас G4; рамка -специално формован профил с дебелина 20мм; начално съпротивление 80Pa; крайно съпротивление 250 Pa; T max -100°C | Бр. | 12 | | |

| | |
|---|---|
| Наименование на участника: | "УСПЕХ ФИЛТЪР ССБ" ЕООД |
| Правно-организационна форма на участника: | ЕООД |
| Седалище по регистрация: | гр. София, бул.Европа № 138 |
| Булстат номер: | 131459465 |
| Точен адрес за кореспонденция: | България, гр.София 1360, бул.Европа № 138 |
| Телефонен номер: | 02 926 88 88, 02 926 88 44, 02 926 88 08 |
| Факс номер: | 02 926 88 98 |
| Електронен адрес: | info@uspehfilter.com |
| Лице за контакти: | Донко Ангелов |

До
АЕЦ Козлодуй ЕАД
гр.Козлодуй

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За доставка по поръчка: "Доставка на филтри и филтърни платна"
обособена позиция две-филтри съгласно ТС N 2015.30.ВКО.00.ТСП.1059

Уважаеми Госпожи и Господа,

Запознахме се и приемаме изцяло предоставената документация за участие в публична покана с предмет: "Доставка на филтри и филтърни платна"
обособена позиция две-филтри съгласно ТС N 2015.30.ВКО.00.ТСП.1059

Ние предлагаме да изпълним без резерви ограничения, в съответствие с условията на документацията дейностите по предмета на поръчка.

В случай, че нашето предложение бъде избрано ние поемаме ангажимента да изпълним поръчката и представяме следното техническо предложение:

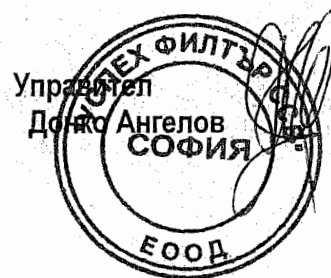
Предлагаме да доставим аерозолни и джобни филтри



| № | Вид | Описание | Техническо задание | К-во бр. |
|---|-------------------------|----------------------------------|---|----------|
| 1 | HEPA филтър, клас H 13 | 610 x 610 x 292 метал 3400 м3 | 610 x 610 x 292 Начално съпротивление при нормален дебит 350 Pa, крайно съпротивление-750 Pa, клас на филтрация по стандарт EN1822- H13, едностранен уплътнител на вход на въздуха, секционен монтаж, една дръжка над центъра на тежестта | 28 |
| 2 | Джобен филтър, клас G 4 | 897x287x360 | 897x287x360-рамка 20 мм, начално съпротивление 80Pa, крайно съпротивление 250 Pa: T max-100 C | 12 |

- Условия на доставка – франко Ваш склад Козлодуй – площадка на АЕЦ
- Срок на доставка – 30 работни дни от подписване на договор.
- Подробна техническа информация и включен гаранционен срок в приложени документи.
- Приложени документи, които ще съпровождат доставката на стоките.

Дата
24.06.2015 г.



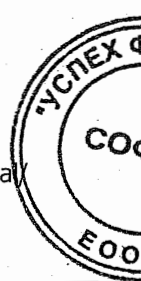
[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

"УСПЕХ ФИЛТЪР ССБ" ЕООД
1360, София, бул.Европа 138,
тел: 02 9268844, 02 9268888,
факс: 02 9268898
e-mail: info@uspehfilter.com,
www.uspehfilter.com

"USPEH FILTER SSB" Ltd
138,"Europe" boul.,
Sofia-1360,Bulgaria
tel:+35929268888, +35929268844,
fax: +35929268898
e-mail: info@uspehfilter.com
www.uspehfilter.com

| | | | |
|-------------------|----------------------|---------------|------------------|
| тип на филтъра | № гаранционна карта | Type filter | № WARRANTY CARD |
| Фабр.№ на филтъра | Дата на производство | Part.№ filter | Date manifactori |

| ГАРАНЦИОННА КАРТА | WARRANTY CARD |
|---|--|
| <p>Наименование на изделието: Високоэффективен въздушен филтър</p> <p>Гаранционен срок – 24 месеца</p> <p>Гаранционни условия: Средният експлоатационен ресурс на филтъра е 15 000 часа</p> <p>"УСПЕХ ФИЛТЪР ССБ" ЕООД гарантира на потребителя безотказна работа на филтъра и запазване на техническите му параметри в посочения среден експлоатационен срок от 24 месеца от датата му на експедиция при спазване на правилата за съхранение, монтаж и експлоатация, при нормално замърсен въздух.</p> <p>Гаранцията се състои в безплатна подмяна на всеки филтър, показал дефекти или отклонения от техническите параметри, появили се по време на гаранционния срок. Подмяната на филтър се извършва при представяне на настоящата гаранционна карта и подписване протокол за извършен оглед и констатация от представители на „Успех Филтър“.</p> <p>Гаранцията не се отнася до повреда, причинена от лош транспорт, лошо съхранение, неправилен монтаж или използване, природни стихии, неспазване на инструкцията за монтаж и експлоатация и в случаите, когато е правен опит за отстраняване на дефект.</p> <p>ОТК: / подпис печат /</p> | <p>Name of product: High Efficiency Particulate Arresting filter</p> <p>Warranty period – 24 months</p> <p>Warranty terms: Average operating life-time of the filter is 15 000 hours.</p> <p>"Uspeh Filter SSB" Ltd. guarantees to the user reliable operation of the filter and keeping it's technical parameters in the indicated average life-time 24 months from the date of dispatch keeping the rules of storage, installation and exploitation, in conditions of normal air pollution. The warranty includes free replacement of each filter, showed defects or deviations from the technical parameters, occuring during the warranty period. The replacement will be made on presentation of this warranty card. The warranty does not apply to damage caused by poor transport, poor storage, improper installation or exploitation, natural desasters, not following the instructions for installation and operation and when there is attempt to remove the defect.</p> <p>/signature, seal</p>  |

| | |
|--|---|
| <p>Изпитателна лаборатория</p>  | <p>Test laboratory</p>  |
|--|---|




"УСПЕХ ФИЛТЪР ССБ" ЕООД
1360, София, бул. Европа 138,
тел: 02 9268844, 02 9268888,
факс: 02 9268898
e-mail: info@uspehfilter.com,
www.uspehfilter.com

"USPEH FILTER SSB" Ltd
138, "Europe" boul., Sofia-1360, Bulgaria
tel: +35929268888, +35929268844,
fax: +35929268898
e-mail: info@uspehfilter.com
www.uspehfilter.com

Високоэффективен въздушен филтър

ПАСПОРТ

1. Технически характеристики:

Високоэффективните въздушни филтри са елемент на инсталации за осигуряване на технологично чиста работна среда.

Техническите параметри:

според изискванията на EN-1822.

Аеродинамично съпротивление:

при номинален дебит 250 Pa.

Ефективност:

DESH и DOP - тест за частици с диаметър 0,3 микрона.

2. Експлоатационни условия:

Температура на въздуха - от -5° C до 60° C

Относителна влажност на въздуха до 80 %

Големината на механичните частици в почиствания въздух пред филтъра да бъде по-малък 10 микрона.

Концентрацията на механични частици в почиствания въздух пред филтъра да бъде по-малко от 0,1 мг/м³

Не се допуска работа на филтрите в среда, съдържаща агресивни газове и пари, както и условия на пряка слънчева светлина.

Вибрациите на площите, върху които се монтират филтрите не трябва да надвишава 0,1 мм по амплитуда и 25 херца по честота.

Не се допускат механични въздействия, причиняващи увреждания на филтърния пакет и елементите му.

3. Опаковка, транспорт и съхранение:

Опаковат се в полиетиленов плик и кашон от 5-пластово велпапе по един или няколко броя.

Транспортират се в покрити транспортни средства, опаковани в оригиналната им опаковка във вертикално положение, лежащи на тясната им страна в съответствие с отпечатаната маркировка.

Съхраняват се в закрити помещения с температура от -5° C до 60° C

и относителна влажност до 80 %, подредени във вертикално положение върху тясната страна.

Не се допуска нареждане на филтрите един върху друг на повече от два реда.

4. Монтаж.

Извадете внимателно филтъра от кашона, снемете внимателно полиетиленовия плик. Откъснете отрязъка на маркировката предназначена за архив /едната част остава върху филтъра/. Преминете към монтаж в гнездото, като съблюдавате посоката на въздуха, обозначена върху касата на филтъра.

За да запазите по-дълъг живота на филтъра тип ХЕПА /HEPA/ или УЛПА е добре да подменяте често предфилтрите в предходните степени на филтрация.

"Успех Филтър ССБ" гарантира надеждната работа на високоэффективните си филтри в комплект с произведените от фирмата филтри от типа зиг-заг и джобни като се съблюдава тяхната своевременна подмяна.

High Efficiency Particulate Arresting filter

PASSPORT

1. Technical parameters:

High Efficiency Particulate Arresting filters are elements of installations for ensuring technological clean working environment.

Technical parameters:

According EN-1822

Aerodynamic drag:

At nominal flow 250 Pa

Efficiency:

DESH-test for particles with diameter 0.3 microns.

2. Operating conditions:

Air temperature - from -5 °C to 60 °C

Relative humidity - to 80 %

The size of mechanical particles in the cleaning air ahead of the filter have to be less than 10 microns.

The concentration of mechanical particles in cleaning air ahead of the filter have to be less than 0.1 mg/m³.

Not allowed work of the filters in an environment containing aggressive gases and vapors and in conditions of direct sunlight.

Vibrations of areas, on which filters are installed, must not exceed 0.1 mm in amplitude and 25 Hz frequency.

Not allowed mechanical effects that cause damage to the filter package and it's elements.

3. Packing, transport and storage:

The filters are packed in plastic bags and box from 5-layer corrugated cardboard - one or several pieces in box.

The transport have to be in covered vehicles, packed in their original packaging in vertical position, lying on it's narrow side

in accordance to the printed mark.

To be kept in covered premises with temperature from -5 °C to 60 °C and relative humidity - to 80 %, arranged in vertical position on the narrow side.

Not allowed to order the filters one over the other for more than two lines.

4. Installation

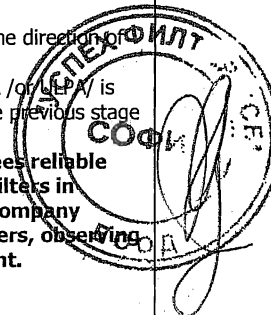
Carefully get out the filter from the box and remove the plastic bag.

Tear out the piece from the marking, designed for archive /one part remain on the filter/.

Go to mounting in the socket, observing the direction of the air, shown on the frame of the filter.

To keep longer life of the filter type HEPA /or ULPA/ is better to replace often the filters from the previous stage of filtration.

"Uspeh Filter SSB" Ltd. guarantees reliable operation of high - effective filters in set with the produced by the company corrugated /zig-zag/ and pocket filters, observing their timely replacement.

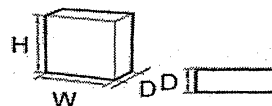
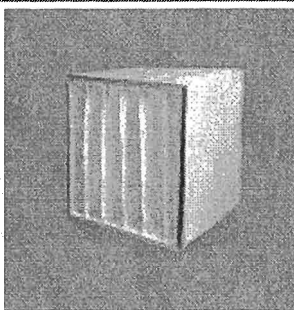


УСПЕХ FILTER

Bulgaria,
1360, Sofia. boul.Europa 138,
tel: +35929268844, +35929268833,
fax: +35929268898
web: uspehfilter.com,
e-mail: info@uspehfilter.com

| ДЖОБНИ ФИЛТРИ | | |
|-----------------------------------|-------|--------|
| Клас на филтрация CEN - EN 779 | G3 | G4 |
| Ефективност E _a % | 85 % | 90 % |
| Начално съпротивление | 30 Pa | 35 Pa |
| Крайно съпротивление | | 250 Pa |
| Работна температура | | 80°C |
| Мах. Работна температура | | 100% |

| | |
|------------|---|
| Рамка | Галванизирани метал 20, 25 mm |
| Медия | Полипропилен и стъкловолокна |
| Приложение | ОВиК, Хранителни, Фармацевтични и др. производства, Чисти стаи |

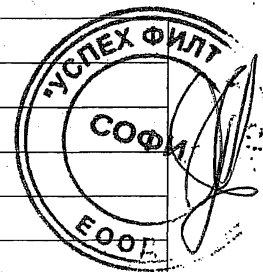


H- Височина , W- Ширина, D-Дебелина

ТЕХНИЧЕСКА ХАРАКТЕРИСТИКА

АЕРОЗОЛЕН ВИСОКОДЕБИТЕН ФИЛТЪР ТИП ДЖОБЕН

| Габаритни размери на филтъра в мм | |
|--|--------|
| дължина | 897 |
| ширина | 287 |
| височина | 360 |
| Клас на филтъра – прахозадържане по EN 779 | |
| за едри частици | G 4 |
| Номинален дебит м ³ /ч | 3400 |
| Аеродинамично съпротивление Pa начално | 35 |
| Аеродинамично съпротивление Pa крайно | 250 |
| Параметри на работна среда | |
| Температура | < 60 C |



| | |
|---|---|
| Относителна влажност | < 80 % |
| Допълнителни характеристики | |
| Рамка /каса/ | поцинкована ламарина 0,5 мм |
| Филтърен пакет | филтърна синтетична материя |
| Маркировка | Указани посока на въздушния поток |
| Опаковка индивидуална | полиетиленово фолио + капон от велпапе |
| Гаранционен срок | 18 месеца |
| ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ | "Успех Филтър ССБ" ЕООД гарантира на потребителя безотказна работа на филтъра и запазване на техническите му параметри |
| Съхранение | Съхраняват се в закрити сухи помещения защитени от прах и химически пари, предизвикващи корозия. Не се допуска нареждане на филтрите един върху друг, на повече от три реда. |
| Гаранционно отстраняване на евентуални дефекти на стоката | до 7 работни дни от датата на информация от страна на купувача. за наличие на фабричен или транспортен дефект |
| Описание за осигуряване на качеството <ul style="list-style-type: none"> • Документи <ul style="list-style-type: none"> - изпитателен протокол /придружаващ доставката/ - декларация за произход - декларация за качество - удостоверение за качество | |



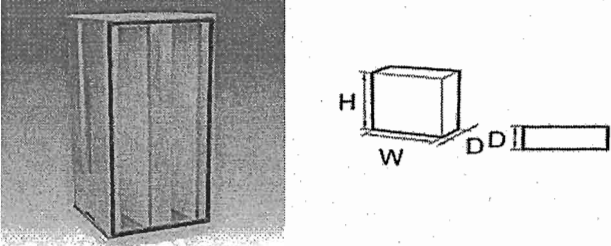
[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

USPEH FILTER

Bulgaria,
1360, Sofia. boul.Europa 138,
tel: +35929268844, +35929268833,
fax: +35929268898
web: uspehfilter.com,
e-mail: info@uspehfilter.com

| HEPA FILTERS FOR HIGH VOLUME mini pleat | PROPERTIES |
|--|--|
| CLASS (EN1822) | H13 |
| Global Efficiency % for MPPS | > 99,95 % |
| Local Efficiency % for MPPS | 99.75% |
| Recommended Final Pressure Drop | 350 Pa |
| Max. Final Pressure Drop | 750 Pa |
| Continuous Temperature Resistance | 60°C |
| Testing | Each filter individually tested according to EN 1822 |

| | | |
|----------|---|---|
| Frame | Galvanized, Stainless Stell Frame |  |
| Media | Microglass media with EVA hotmelt spacers | |
| Adhesive | Hotmelt adhesive | |
| Market | HVAC, Food, Beverage, Industrial, Pharma, Cleanroom, Suitable for all HVAC applications | |

H-height , W- length, D-thickness

USPEH FILTER

Bulgaria,
1360, Sofia. boul.Europa 138,
tel: +35929268844, +35929268833,
fax: +35929268898
web: uspehfilter.com,
e-mail: info@uspehfilter.com

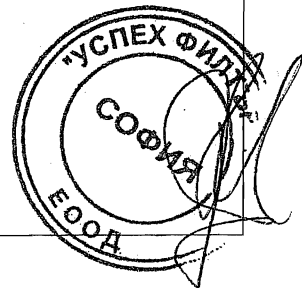
ТЕХНИЧЕСКА ХАРАКТЕРИСТИКА

АЕРОЗОЛЕН ВИСОКОДЕБИТЕН ФИЛТЪР ТИП НЕРА - 4000
ЗА КОЛОНЕН МОНТАЖ



| Габаритни размери на филтъра в мм | |
|-----------------------------------|--------|
| дължина | 610 мм |
| ширина | 610 мм |
| височина | 292 мм |

| <i>Клас на филтъра – прахозадържане по EN 1822</i> | |
|--|---|
| за частици по-големи от 0,3 микрона | H 13 MPPS 99,95 % |
| Номинален дебит м3/ч | 3400 |
| Аеродинамично съпротивление Ра начално | 350 |
| Аеродинамично съпротивление Ра крайно | 750 |
| <i>Параметри на работна среда</i> | |
| Температура | < 60 С |
| Относителна влажност | < 80 % |
| <i>Допълнителни характеристики за колонен монтаж</i> | |
| Рамка /каса/ + две симетрични дръжки | поцинкована ламарина 0,8 мм |
| Филтърен пакет | филтърна стъклохартия сорт 1336/4 + лепило ИЗА-ПУР 2072 |
| Уплътнение | микропорест на входа ва въздуха |
| Маркировка | Указани посока на въздушния поток, и технически характеристики за дебит и съпротивление |
| Опаковка индивидуална | полиетиленово фолио + кашон от велпапе |
| Гаранционен срок | 18 месеца |
| ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ | "Успех Филтър ССБ" ЕООД гарантира на потребителя безотказна работа на филтъра и запазване на техническите му параметри |
| Съхранение | Съхраняват се в закрити сухи помещения защитени от прах и химически пари, предизвикващи корозия. Не се допуска нареждане на филтрите един върху друг, на повече от три реда. |
| Гаранционно отстраняване на евентуални дефекти на стоката | до 7 работни дни от датата на информация от страна на купувача. за наличие на фабричен или транспортен дефект |
| <p>Описание за осигуряване на качеството</p> <p>Правила за изпитание - съгласно БДС EN 1822</p> <ul style="list-style-type: none"> • Тест за пробиви DOP • Снемане на характеристики <ul style="list-style-type: none"> - степен на прахозадържане /ефективност % - определяне на аеродинамично съпротивление при номинален дебит Ра • Документи <ul style="list-style-type: none"> - изпитателен протокол /придружаващ доставката/ - декларация за произход - декларация за качество - удостоверение за качество - етикет с технически показатели върху филтъра - етикет опаковъчен върху опаковката /кашон/ | |



До

АЕЦ Козлодуй ЕАД

Гр.Козлодуй

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ОТ „Успех Филтър ССБ“ЕООД гр.София

| № | ВИД | ОПИСАНИЕ | ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ | К-ВО Бр. | Ед.цена лв. | Общо |
|--------------|----------------------------|---------------------------------|-----------------------|-------------|----------------|----------|
| 1 | НЕРА филтър Клас Н13 | 610x610x292-СМ ВИСОКОДЕБИТЕН | | 28 | 270,00 | 7 560.00 |
| 2 | Джобен филтър, клас G 4 | 897x287x360 | | 12 | 25.00 | 300.00 |
| Общо без ДДС | | | | | | 7 860.00 |
| ДДС 20% | | | | | | 1 572.00 |
| Общо с ДДС | | | | | | 9 432.00 |

Словом стойност без ДДС: СЕДЕМ ХИЛЯДИ ОСЕМСТОТИН И ШЕСТДЕСЕТ ЛВ.

Словом стойност с ДДС: ДЕВЕТ ХИЛЯДИ ЧЕТИРИСТОТИН ТРИДЕСЕТ И ДВА ЛВ.

Условия на доставка – франко Ваш обект гр.Козлодуй

- Срок на доставка – до 30 работни дни след сключване на договор и заявка на клиента
 - Условия на плащане – до 45 работни дни от подписване на приемо-предавателен протокол и предадени документи свързани с доставката – данъчна фактура и документи за качество
- * Валидност на офертата – 60 календарни дни

Гр.София

24.06.2015

